13.—Freight Traffic through Canadian Canals, by Direction and Origin, Navigation Season 1957 with Totals for 1954-57—concluded

Canal	Traffic by Direction		Origins of Cargo		Total Cargo			
	Up	Down	Canada	United States ¹	1957	1956	1955	1954
	tons	tons	tons	tons	tons	tons	tons	tons
Sault Ste. Marie. Welland Ship. St. Lawrence River. Richelieu River. St. Peters. Murray. Ottawa River. Rideau. Trent. St. Andrews. Canso.	5,140,672 5,088,797 85,429 1,389 600 180 154	26,937 3,252 190 356,460 5,690 63 2,617	9,738,698 9,291,789 67,091 4,589 790 356,640	12, 633, 846 2, 899, 702 45, 275 — — — —	12, 191, 492 112, 366 4, 641 790 356, 640 5, 844 74 5, 469	23,066,261 13,499,698 98,963 1,700 	20, 893, 572 11, 446, 620 97, 130 6, 783 667 206, 525 413 102 8, 112	17,514,258 9,637,034 109,438 3,231 272 190,810 1,490 170 6,030
Totals	11,180,642	28,049,707	21,271,512	15,958,837	37,230,349	40,016,565	34,874,198	30,070,701

¹ Figures for the United States include small amounts of traffic from other foreign countries.

The figures in Tables 12 and 13 include duplications where the same freight passes through two or more canals, but in Table 14 duplications in the traffic passing through the St. Lawrence and Welland Ship Canals and the Canadian lock at Sault Ste. Marie have been eliminated wherever possible.

Grain trans-shipped at Georgian Bay, Lake Erie, or other ports above Montreal is treated as new cargo and as most of this grain has passed through either the Canadian or United States locks at Sault Ste. Marie there are still duplications in the data because of this treatment. These duplications cannot be avoided when net totals for the Canadian canals are computed because it is impossible to ascertain which lock at Sault Ste. Marie was used by the grain reloaded at Port Colborne, Ont., or other trans-shipping port.

14.—St. Lawrence-Great Lakes Traffic Using St. Lawrence, Welland Ship and Sault Ste. Marie Canals, 1957

Canals Used	Up- bound Freight	Down- bound Freight	Total
	tons	tons	tons
Traffic using Canadian St. Lawrence-Great Lakes System St. Lawrence and Welland Ship. St. Lawrence, Welland Ship and Sault Ste. Marie. Welland Ship only. Welland Ship and Sault Ste. Marie. Sault Ste. Marie only.	7,329,875 1,715,246 3,299,462 63,671 1,679,517 98,022 464,957	21,593,051 3,513,526 3,184,752 55,157 13,736,723 255,234 847,659	28,913,924 5,228,775 6,484,214 118,828 15,416,246 353,256 1,312,616
Traffic using United States Locks at Sault Ste. Marie only	12,378,632	97,628,898	110,007,530
Totals	19,699,507	119,221,949	138,921,456

Traffic through the Sault Ste. Marie canals, Canadian and American, has been approximately twice as heavy as the traffic through the Panama Canal during the latest ten years for which records are available. Canal traffic has varied from 20,484,000 tons